



# 廠商工聯會訊

THE BULLETIN OF THE SINGAPORE COMMERCIAL HOUSE & FACTORY EMPLOYEES UNION.

第30期

油印版

15·8·1966

本期出十版

新加坡哇燕街八號五樓  
8-D, Wayang Street, S'pore

電話: 75371  
TEL: 79390  
79381

非賣品  
For Members Only

Letterhead Printed by Soo Pau Boon Press, Singapore.

1966  
1967

## 年度公務方針

徹底肅清右傾思想  
堅決捍衛工人權益  
加強組織教育工作  
面對任何一切挑戰

### (一) 前 言

左派職工運動的產生和發展，一路來都和政治發生密切的聯繫，不管殖民統治者及其傀儡如何千方百計要使到工運和政治分割開來，但都是徒勞的。我們左派職工運動深深感受到，一切剝削階級和壓迫階級，都是依靠國家政權機器來榨取和壓迫被剝削階級和被壓迫階級；只有積極參與政治鬥爭，改變政權的性質，這樣，也僅可能這樣，才能使工人階級真正獲得徹底解放！

### (二) 當前的國內外政治形勢

目前，美帝國主義是全世界人民最主要的、最兇惡的敵人。它是第二次世界大戰結束後，取代德、意、日法西斯侵略勢力，是鎮壓各國人民的國際憲兵，是世界反動勢力的中心。美帝國主義所推行的「全球戰略」，企圖控制與侵略世界各地的野心，目前正遭受到全世界各國人民的堅決反擊，特別是英雄的越南人民，更是站在全世界被壓迫和被剝削人民反美鬥爭的最前線。美帝

國主義在越南進行了一場殘酷、無人道的戰爭，形成了當代各國人民進步勢力同帝國主義反動勢力鬥爭的主要較量場所。越南的戰爭，是鑑別各國政府、團體、個人支持不支持越南人民的抗美救國的正義鬥爭，反對不反對美帝國主義的侵略戰爭，這是關係到一個原則和立場的問題，也是真革命與假革命的分水嶺。

我們馬來亞（包括新加坡）的左派職工運動是國際工人運動的一個組成部份。因此，堅決支持越南人民抗美救國的正義鬥爭，堅決反對美帝國主義的侵略戰爭，

是我們當前最重要的國際義務。我們工人階級一定傾全力，同全世界工人階級一道，在反對美帝國主義的鬥爭中作出積極的貢獻。

在美帝國主義猖狂擴大侵略戰爭的情況下，本地區反動的聯盟和行動黨傀儡政權，死心塌地的追隨美帝國主義，並積極地為美帝推行的戰爭部署工作大幫其忙。諸如允許美國強盜兵來馬來亞（包括新加坡）「渡假」，變我國為美帝進一步擴大侵略戰爭的後方。與此同時，反動的聯盟和行動黨傀儡

（轉入第二版）

\*\*\*(接第一版)\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*會務方針\*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

政權統治下的L國會，被利用來鉗制左翼運動的發展及鎮壓人民的工具。在L國會的掩幕下，通過一系列的法西斯法令，如L社團修正法令、L工業修正法令、L職工會修正法令、L遊行集會法令、L禁止罷工法令、L戶口登記法令、L戶口調查法令、L新聞保密條例、L工作准證等等，同時，更進一步剝奪工人的基本權利，如目前的L仲裁庭、L勞工部被利用來維護大資本家的利益；被利用來進行破壞工人合法的罷工權利的罪惡勾當，如不久前發生的洲際大酒店事件就是一個顯著的事實。此外，他們更露骨地通過其豢養的工人叛徒，加緊進行分裂、破壞活動，企圖從左翼工會的內部組織來進行瓦解左翼職工運動。因此，我們必須重視基層組織的工作，隨時隨地的提高警惕，監視工人叛徒的陰謀活動，抓緊有利的機會，給予狠狠地打擊，使其死無葬身之地。

在帝國主義及其走狗的威迫利誘下，在國內小資產階級思想意識與資產階級思想意識的影響下，一小撮左翼人士產生了右傾機會主義思想。他們對日益尖銳的敵我鬥爭，感到恐慌，不敢同帝國主義及其走狗進行針鋒相對的鬥爭。這種恐懼思想，大大有利子反動派，大大不利于左翼運動，而更危害到左翼運動的發展。所以，我們認為要更好地進行反對帝國主義及其走狗的鬥爭，必須同時在左翼內部進行反右傾機會主義的鬥爭，把這兩種的鬥爭緊密結合起來，從而以工人階級的革命理論和唯物世界觀武裝我們的隊伍，唯有這樣，才能使到左派工運發揮革命的積極的先鋒作用。此外，我們也不允許在政治鬥爭的洪流中採取袖手旁觀，隔岸觀火的態度；在捍衛工人權益的鬥爭中

，我們將積極的作出自己的貢獻。

基於此，我會今年度會務方針第一個中心口號是L徹底肅清右傾思想，堅決捍衛工人權益。

由於局勢的迅速發展，時局已經向我們提供了許多新的任務。因此，我會必須加強組織及教育工作，有計劃、有階段地進行組織及教育工友；緊密關注局勢的發展，幫助廣大工友、幹事掌握國內外形勢的發展趨向，提高他們的政治水平，以便在即將來臨的鬥爭中，經得起一切的考驗。雖然，形勢的發展已逐漸尖銳化，久經考驗的我國工人階級是敢于面對一切挑戰。然而，一般廠幹對於掌握業務知識還不熟悉，在處理日常事務工作還有困難，還要依賴工會負責人出面處理，這種現象易變成一種依賴性，缺乏獨立工作能力；培養大批幹事，幫助其掌握業務知識，是我會迫切任務之一。如果能夠培養大批具有業務知識的幹事，就能在上層領導遭遇困難時，不至於工作停頓下來，而更好地為工友服務。另一方面，我們也必須重視以下的現象，一些廠店的工友由於待遇有了改善，容易滿足現狀，往往忽略了廠內的教育及組織工作，特別是一些剛加入工會的單位，對工會的觀念不強。因此，對於加強各廠的組織工作就显得十分重要，否則，工會的組織工作，只是建立在沙灘上，是不穩固的，是不能發揮高度的戰鬥力。在此，我們必須盡力避免幹事和工友們只重視業務工作，不重視政治思想工作的毛病，應該把兩者結合起來，又談業務又談思想，以思想來帶動業務的良好作風與態度。

加強教育工作是職工運動長期性的工作任務，生活在這不合理的社會，工人階級的子弟由於遭受經濟的壓迫，小小年紀就被迫走進工廠出賣廉價的勞力，挑起勞動的重擔，賺取菲薄的收入支助家庭，在這種情況下，

工人階級的子弟普遍上失去了受教育機會，造成工友文盲的比率非常高，因此，我們除了在經濟上改善工友待遇外，更重要的是提高他們的文化水平思想認識，這樣工人羣衆才能更好地完成歷史賦予的任務，在改革社會運動中起着偉大的積極作用。

當前，一場由美帝國主義強加在越南人民頭上的侵略戰爭不斷升級、不斷擴大，現在已經到了一個新的嚴重的階段。我們必須隨時隨地做好思想準備，熱烈響應越抗美的一切號召，在支援英雄的越南人民，反對美帝國主義的鬥爭中作出偉大的貢獻。

基於此，我會今年度會務方針另一個中心口號是L加強組織教育工作，面對任何一切挑戰。

### (三) 我們的政策與任務

我們有了明確方針和中心口號，就比較容易提出我會今後一年中的政策與任務。

#### (1) 在政治鬥爭上

我們馬來亞（包括新加坡）人民和北加里曼丹人民的反殖反帝反L大馬的鬥爭，不斷高漲、不斷擴大，加上有利的國際形勢下，沖擊着L大馬腐朽的統治集團，使東姑李光耀傀儡集團，處境越來越困難。為挽救英美殖民主義者及其傀儡政權的統治壽命，不得不安排星加坡退出L大馬而所謂L獨立。因此，我們繼續堅持反殖反帝反L大馬反L分而治之星洲的假L獨立，為爭取一個真正民主、獨立、統一的馬來亞（包括新加坡）而鬥爭；堅決支持北加里曼丹人民爭取一個真正民主、獨立國家的鬥爭。

隨著越南局勢的迅速發展，各國人民同美帝國主義

（轉入第三版）

\*\*\*(接第二版)\*\*\*\*\*

### \*\*\*\*\*會務方針\*\*\*\*\*

的鬥爭，也一定更加激烈的發展。堅決支持越南人民抗美救國的正義鬥爭，是我們義不容辭的急務。因此，在本地區所展開的一切援越抗美工作，我們必須傾全力以赴；動員工友、幹事熱烈響應並支持援越抗美機構的一切號召。

與此同時，在進行反對帝國主義及其走狗的鬥爭的同時，必須反對右傾機會主義思想，把反帝反右的鬥爭，緊密的結合起來。因為，左派內部受右傾機會主義思想的毒害，已經有了一段相當長的時期，右傾思想使左派內部組織處于散漫；使工友幹事思想麻痺，使左派戰鬥團結遭受破壞；在對敵鬥爭時產生恐懼思想；誤導廣大群衆去迎合反動派的所謂「憲制鬥爭」；有意無意的取消階級鬥爭，諸如此類等等。因此，左派職工會要發揮工人階級的戰鬥力，要維護工人的權益，要打倒帝國主義及其走狗，就必須把當前的右傾機會主義思想進行徹底、乾淨的剷除。只有在肅清右傾機會主義思想之後，左翼職工運動才會在新的基礎上，調整步伐，在共同的思想下，團結一致，展開對敵鬥爭。

### (2) 在經濟戰線上

堅持政治鬥爭，並不是完全否定了經濟鬥爭的重要性。隨着物價的不斷提高，工人生活越來越痛苦，對於改善生活待遇的要求越來越強烈。因此，今後展開經濟戰線上的鬥爭，是維護工人階級利益的可靠基礎。雖然，我們將會面對反動的行動黨傀儡政權的刁難和阻撓，和面對一些別有居心的資本家的挑戰，但是，我們是有信心開展一切的經濟的鬥爭，我們也敢面對一切的挑戰。

我們必須指出：在階級社會中，工人要完全擺脫壓迫和剝削地位是不可能的，

因此，在處理勞資問題時，我們將基於「勞資兩利，互惠互利」的原則，同一些開明的資本家尋求合作，盡量照顧工友利益。通過和平協商的途徑解決勞資爭端。但對於一些別有居心、存有敵視工會、頑固不化的資本家，我們的方針是針鋒相對，動員人力量給予反擊！

### (3) 在組織任務上

我會是一個龐大的組織，對於加強廠店的組織是非常重要地，否則，面對一場反動派的血腥鎮壓下，風吹就散、浪捲就滅。因此，在較弱的單位，必須加強組織，盡量提拔新血，繼續推動組織工作；在較強的單位，必須鞏固組織，盡量動員廠幹、積極工友參與實際鬥爭，在實際鬥爭中加以鍛鍊。

其次，對於NTUC（全國職總）在我會基層組織中，蠢蠢欲動，等待時機，準備顛覆組織，我們必須時時刻刻注意。同時，抓緊時機，給予狠狠地打擊！儘管反動的行動黨政權替NTUC（全國職總）撐腰，實際上，它是沒有深厚的群衆基礎，沒有誠心誠意為工友服務，它的一切表現只是為了欺工友，以達到分裂和破壞左派工運的組織。當然，在我們思想上必須藐視它，但在實際鬥爭上必須重視它。

其三，我會的民族工友單位，一般上比較弱，我們盡可能提拔各民族的新血，或組織民族性的部門，以便照顧和幫助組織，使各民族的工友能站在我會的旗幟下，共同奮鬥！

### (4) 在經濟財政工作

一個職工會的組織強或者弱，在很大程度上是決定工友們對工會的觀念，對工會的愛護。比較明顯地，可以從工友對交捐的情況看出。我會是一個龐大的組織，一切行政及工會經營性的開銷，是需要一大筆款，為使工會的經濟鞏固及更好地發揮戰鬥力，因此，我會財政部必須有計劃性地進行提高

收捐率的工作，經常與組織部聯合，共同督促或催收工友的月捐，使我會在面對一場經濟鬥爭中，能持久的維持下去。

### (5) 在教育思想上

由於反動派周期性地逮捕左翼領袖、幹事、積極工友，使左翼運動暫時受到挫折。所以，今後的宣教工作上必須培養更多的幹部，以便添補空缺。同時，出版有關工作方法、思想方法、鬥爭路線，思想修養的資料，以便豐富幹部的學習內容，在最短的時間內把學到手的資料運用到實際鬥爭上。

其次，我會中宣部成立幹訓班，以檢討及研究目前左派內部的思想分歧；鬥爭路線的分歧，思想方法不一致，等等。為使我會的幹事、工友能夠明瞭目前左派內部的分歧，辨別正確鬥爭路線，掌握正確思想方法，以便使我會能朝向正確路線發展。

我會有四區的文娛活動，對於文娛活動必須有明確的方針。除了文化教授外，更重要的是提高思想認識，使在學習中的工友能自覺、自願地負起工會的工作。另一方面，我會康樂活動，雖然不甚活躍，但這項活動比較容易吸引工友，所以，今後康樂活動除了提拔更多康樂人材，並且採取多樣多式的康樂活動。當然，在搞好康樂活動的同時，也必須重視政治思想教育，如果，沒有政治思想掛帥，就容易犯上形式主義，只是跳跳舞、唱唱歌，這種孤芳自賞，藝術不為群衆服務是不正確的。因此，在搞康樂的同時，必須重視政治思想教育。

### (四) 貢徵會務方針的原則

第一，上下一致，緊密聯繫。我會上至中委，下至四區幹事、工友，在這樣的組織系統下，四區祕書就是

(轉入第九版)

八月三日我會聯合黃梨、茶餐、食品、火電鋸、製罐發表聲明：

# 揭露李光耀的反工人措施！

七月卅一日，所謂「新加坡共和國總理」李光耀先生，在陸軍平民僱員聯合會的當年代表大會上提出了一系列加緊剝削與壓迫工人的談話，八月一日的報章即以頭版新聞刊登，說什麼「新加坡的職工運動方式是承繼英國過去的殖民地時代，可是星加坡已獨立了，職工運動者不應過份要求，他們應照顧到我們還有三萬多人離開學校出來尋找職業，過去以時間計算工資，超時工作，假期津貼等制度都應加以改變……過去以時間計算工資的制度應代以另一種制度，就是為工作確立一最低工資，然後根據工作之成就計算工資。」李光耀先生還說什麼「應予人民以均等的就業機會，否則便會產生少數享有高薪的特殊階級，而大多數人民則失業的局面。」然而，我們完全反對這樣的說法，這是親帝國主義、資本家，反工人、人民的言論。

今天，廣大的工人羣衆，生活依然處在水深火熱中，這種對待工人的高度剝削與壓迫，固然是承繼過去英殖民地時代的產物，但是，自稱「獨立」的行動黨政權，不但不能改善工人生活待遇，減輕工人受剝削的程度，反而在剝削的基礎上進一步剝削工人，而却美其名為「職工運動者不宜提出過份要求造成少數高薪階級」。試問李光耀先生，所謂「高薪階級」何在？我們所看到的事實是：普遍的工人羣衆，一天到晚出賣勞力，所換得的是三餐不飽的低微待遇。所謂確立一最低工資，然後根據工作之成就計算工資

，這就是計件工資，計件工資是比計時工資剝削得更厲害，工人們在過去以時間計算工資的計時工資下，已深受剝削之苦，李光耀先生現在提出計件工資的進一步剝削，就是要工人羣衆的生活苦上加苦。

我們必須指出，五六年來，行動黨反動政權在面對重重經濟難題下，提出了所謂「工業化」政策，但是，「工業化」政策到底解決不了工人的失業問題。因此，行動黨政權通過了一系列迫害工人、壓制工人運動的法令，諸如「工業修正法令」、「職工會修正法令」，同時，還提出「工作准証」的問題來對付聯合邦的公民，然而，行動黨的這一切反工人措施都失敗了，在這樣的情況底下，李光耀不得不苦口婆心提出了「職工運動應現代化，以適應獨立國家的需求」的認論。

八月二日，所謂職總祕書何思明便迫不及待的在報章上誇誇其談，他們彼此一呼一應，互相唱和，何思明先生也說什麼工運應現代化，同時，響應李光耀先生的挑戰，盜用工運領袖之名欺騙人民，模糊工人。我們覺得好笑的是，何思明既然響應李光耀先生的挑戰，就不應該自我暴露的指出：…

…星加坡的獨立並不意味着剝削工人和反工人措施經已完全清滅，星加坡工人的合作只有通過消滅社會和工業的不公平和剝削，始向朝向解決我們的經濟問題。讓我們提醒何思明先生，既然你明白星加坡還存有剝削工人和反工人的措施，就不應該響應李光耀在剝削工人基礎上進一步剝削，在反工人基礎上進一步反工人的措施。何思明的陳腔濫調，只有進一步暴露其親資本家反工人的反動本質。

我們認為，工人生活痛苦，失業人數不斷增加，這是一個社會問題，要解決這不為重，而不是幫助資本家，剝削工人，更不是幫忙帝國主義壓迫本國人民，這不是像李光耀所說的「空喊口號的時代已經過去了」，我們正是始終沒有違背工人階級的立場，站在捍衛工人權益的立場上提出最基本的要求，而李光耀的所謂「獨立國家的需求」實際上是適應帝國主義反動派壓迫我國人民的需求，是適應資本家剝削工人的要求，而不是適應廣大工人羣衆的要求，因此我們指星洲是假獨立，這是一點也沒錯的，我們主張實現一個真正獨立、統一、民主的馬來亞，消滅人剝削人、人壓迫人的制度，正是解決這些社會問題的唯一正確道路。唯有這樣，一切社會問題才能得以解決。

## 小啟 親愛的同志們：

七月廿九日，中宣主辦主講會，邀請謝太寶同志主講：爭取一個真正獨立、民主、統一的馬來亞（包括星加坡）。有關謝同志講稿全文，將以號外出版。

另中宣部配合本年度會務方針的原則下，最近將出版一本有關反殖鬥爭資料，作為同志們學習的參考資料，敬請各位注意！

中宣部啓



八月五日我會聯合十六兄弟工團發表聲明：

# 抵制假「獨立」、「國慶」

正當行動黨政權上演一場“獨立一週年”“國慶”的鬧劇的時刻，我們全星左翼工團願代表星加坡的工人，明確地表達我們工人對星加坡的所謂“獨立”的看法，表達我們對祖國——馬來亞（包括星加坡）的現在和未來的看法。

我們在星加坡宣佈“退出馬來西亞”時就指出，這是帝國主義為了維持它們在馬來亞（包括星加坡）的統治與控制而搞的“分而治之”的陰謀。帝國主義（主要是英美帝國主義）把馬來亞分割為聯合邦和星加坡，並在長堤的兩岸扶持不同的傀儡集團作為統治工具，以便製造一個華人佔多數的星加坡和一個馬來族為主的聯合邦的對立局面，破壞兩大民族的戰鬥團結，阻撓兩大民族共同進行反帝反封建的革命鬥爭。星加坡“退出馬來西亞”而“獨立”以後，聯合邦的阿都拉曼集團和星加坡的李光耀集團就十分露骨地、賣力地推行它們的主子帝國主義所制定的分化馬來亞人民團結的政策，力圖使星加坡和聯合邦越隔離越遠，使兩個地區的人民的團結與兄弟友情的增進不斷遭到破壞。例如行動黨政權實行的公民與非公民的重新登記、聯合邦同胞要負擔沉重的教育費與課稅、聯合邦兄弟要工作必須領工作准証等措施，以及聯盟政權限制星加坡同胞入境的措施，都是兩個地區的反動集團執行帝國主義分化人民團結，進一步分割我國馬來亞的具體表現。假“獨立”以來的大量事實，越來越明顯地証明了我們左翼當時分析的正確性。無可爭辯地，星加坡的所謂“獨立”，破壞了我國馬來亞的完整，妨礙我國的統一，給我國各民族的反帝團結

造成一些困難，不利於我國人民的戰鬥團結。這樣的所謂“獨立”，絕不是我國工人所歡迎，也絕不是我國人民所歡迎的。

關於星加坡是真獨立還是假獨立這個問題，我們工人和廣大人民的看法與行動黨反動派、左翼的叛徒、變節分子和右傾機會主義者的看法是針鋒相對的。我們工人階級根據自己一年來的切身經驗和實際觀察，一直認為星加坡的“獨立”是虛假的、是騙人的。

我們始終認為，星加坡是馬來亞的不可分割的一部份。無論從政治上、經濟上、地理上、歷史上和人民的關係上講，星加坡都是馬來亞的不可缺少的一部份，是馬來亞的一個重要的大城市。星加坡傳統上是聯合邦貨物、產品進出口的商業城市，這種情況在今後一個相當長的時期內是不會改變的。在這種情況下，一個經濟貧困、沒落、人民生活痛苦的聯合邦，不可能有一個經濟繁榮的星加坡。如果聯合邦經濟走向破產，生產衰退，出口銳減，人民日益赤貧化，星加坡有什麼東西可以出口呢？星加坡出口和入口的東西要賣給誰呢？星加坡又從何而繁榮呢？單從這裏，就可以看出聯合邦同星加坡的關係是多麼密切，而將星加坡從馬來亞整體中分割出來（像現在的情形）又是多麼不幸，給我國人民帶來多少困苦和不便。因此，我們

星加坡工人同聯合邦兄弟姐妹一樣，強烈反對帝國主義通過它們的代理人搞“分而治之”的陰謀，反對星加坡的所謂“獨立”。我們要求的是一個包括星加坡在內的統一的、民主的、獨立的馬來亞。這是我們星加坡工人當前的奮鬥目標，也是我國七百萬人民的奮鬥目標。我們星加坡工人願與聯合邦的兄弟姐妹，共同為實現這個神聖目標而奮鬥到底！

要實現一個民主、統一和真正獨立的馬來亞（包括星加坡），就必須打倒使我國殖民地化的帝國主義，必須打倒帝國主義的走狗——獨裁的聯盟反動派和行動黨反動派，必須打倒使我國數百萬農村人民生活貧困的封建勢力，從而完成我國的民族民主革命，實現我國的民族解放鬥爭。

目前，整個東南亞正走向反帝革命鬥爭的新高潮，在東南亞的所有國家和地區，反帝革命風暴普遍興起。我國馬來亞也沒有例外，不論在聯合邦或在星加坡，革命力量都在頑強地成長着，鬥爭逐漸走向高潮，整個馬來亞是一座即將大爆發的活火山。

工友們！同志們！朋友們！讓我們以昂揚的斗志，沖天的幹勁，高舉反帝革命大旗，奮勇前進！一個真正獨立、民主和統一的馬來亞是一定會實現的！

工友們！同志們！朋友們！“馬來西亞”和假“獨立”不是人民所要的，讓我們團結一致，抵制八月九日的所謂“國慶”節目和儀式並躋躍出席社陣和人民黨聯合召開的反假獨立群衆大會

新加坡廠商工友聯合會  
星洲木器工友聯合會  
星洲茶餐酒吧職工聯合會  
新加坡製織工友聯合會  
馬來亞黃梨工友聯合會總會  
新加坡五金職工聯合會

新加坡書報印務業職工聯合會  
新加坡電氣及電訊職工聯合會  
星洲咖啡店員聯合會  
全星食品飲料職工聯合會  
新加坡特示司機聯合會  
星洲理髮工友聯合會

新加坡膠業僱員聯合會  
新加坡魚業職工聯合會  
新加坡機器職工總會  
新加坡造船業工友聯合會  
星洲火電鑄工友聯合會

報導



# 階級友誼 萬古常青

馬六甲建築工友職工會於七月卅日晚上八時假座馬六甲市議會大禮堂舉行慶祝魯班先師聖誕節暨成立九週年紀念大會。出席該晚的紀念大會的來賓、工團代表和工友有三百名之衆，濟濟一堂，我會也受盛意的邀請參加該紀念大會，從這樣一個事實，清楚的告訴反動派：不管你們採取「分而治之」「假獨立」的統治手段，星馬人民的友誼是牢不可破的，星馬人民永遠是一家人。

我會主席也在會上發表了談話，首先，會主席感謝受邀請的盛意。接着，會主席說，職工會與政治是分不開的，要真正負起職工會的神聖任務，就要提高工友們的政治覺悟，動員工友參與政治鬥爭，……只有帝國主義者及其本地的傀儡統治集團，為了維持它們長期統治的寶座，才不喜歡我們參加政治活動。

會主席接着指出，星洲左派職工運動之所以會蓬勃發展，固然有它的歷史條件，但是，也與左派職工領導積極動員工友參與由左派政黨領導的政治鬥爭是分不開的。

在談到星洲的「獨立」問題時，會主席說，星洲的假「獨立」是一項帝國主義及其本地傀儡統治集團為了緩和本地區人民反帝反殖反「大馬」運動更蓬勃的發展而採取的「分而治之」統治

手段的陰謀。它是有利子帝國主義者及其走狗，而不利于我國的反帝反殖爭取解放的鬥爭，它更不是符合人民的願望，自然是不受人民所歡迎和接受。……他說，有一些人士說星洲的「獨立」，所以是假「獨立」，原因是主權不完整，既然是如此，我們就要爭取一個主權完整的星加坡獨立國或單獨獨立的新加坡，會主席說，這種看法是錯誤的，也是不可能的，我們認為爭取一個真正獨立、民主、統一的馬來亞（包括新加坡），才是正確的道路。

最後，大會一致通過下列七條議案：

1. 本大會要求政府減低一般稅率及廢除影響廣大工友生活的一切增稅。
2. 本大會要求政府宣佈及承認五一勞動節及三八婦女節為有薪公共假期。

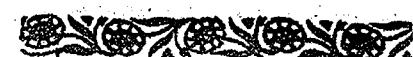
（接第八版）

新的文娛節目。五一節那天，我們圍坐在群衆家里的收音機四周，緊張地聽着河內行底運動場上中央體育學校隊和郵電總局隊一場精彩的足球的實況廣播。聽到緊張的地方，我們竟忘了咀嚼嘴里的玉米和鹽。其後，大家又繪聲繪色地議論着，那興奮、緊張的神情，想來毫不亞于河內電台的實況廣播員。

我再給你敘述一九六二年十二月四日潭潤戰鬥的經過。這是極南地區一次典型

的戰鬥。我們在粉碎了敵人的「掃蕩」後，直搗敵軍集中的地區，消滅敵人指揮部，其中有三個美國「顧問」。敵人一個營（包括炮兵、通訊兵）傷亡殆盡，另一營潰不成軍，在黑夜里拚命逃跑。敵軍的兩門一〇五大炮一開始就被摧毀。被迫集中在那里的同胞們異常興奮。戰鬥結束已兩個星期，但我還彷彿嗅到衣服上的硝烟味、汗味和泥土味，看到被火藥熏黑的弟兄們的臉。我似乎還清楚地看見，幾個掛着金色肩章的美國侵略者倒在橫七豎八的桌椅和破瓶爛杯

3. 本大會吁請全馬建築工友團結一致，支持一切改善生活條件與待遇的鬥爭。本大會重申表明維護工人階級利益，堅持反剝削、反壓迫的正義立場，並誓言與各州兄弟工團，在互相尊重、互相鼓舞、互相扶助之下，團結一致把「馬來亞全國建築工友職工聯合總會」籌組成功。
4. 本大會要求政府廢除職工會註冊法案禁止罷工條例、社團註冊法令及一切壓制工運發展的法令和措施。
5. 本大會要求政府真誠及平等對待民族教育的發展，要求把華文列為官方語文。
6. 本大會對於美軍擴大越南戰爭，轟炸北越海防及河內表示遺憾大會要求美軍退出越南，越南的局勢應由越南人民自己來解決。
7. 本大會重申表明，誓必爭取工作八小時。



旁邊。

好啦，信寫得太長了，緊握你們的手，並向你預告：一個戰績更大、更光輝的潭潤大捷將會出現！

親愛的敬禮！

K · 斗

1963年12月20日于林同



步槍射飛機



## 歌詩

嚇壞了奴才，狗才  
氣死了后台老板  
黑店生意冷清  
招牌高高掛起

閻王殿上那容得你們唱反歌  
風險的道路切切走不得  
——不知道死活  
你們別買鹽魚放生  
通告所有反對派  
吊死鬼，不要臉  
光着屁股來到鋪前招生意

人家叫你敬禮你就叩頭  
人家叫你脫帽你就鞠躬  
還是早升白旗當「英雄」  
反對的道路已經沒有前途  
你們不要死心眼

又會順風，又會轉舵  
彈簧的腦袋  
你們瞧瞧我



★田心★

(接第十版)

## 何謂求同存異？

派內部是可以「求同存異」的謬論呢？显然，這些人打出「左派內部可以「求同存異」」的花招，其目的不是很清楚的暴露出來嗎？讓我們清楚的告訴這些牛鬼蛇神吧，你們的陰謀鬼計遠是不會得逞的，我們將傾全力的把你們赤裸裸的暴露在光天化日之下。假如你們還要拚命的追求「存異」的話，那麼，你們是找錯了對象！

至於說左派團體的成員，在思想上和信仰上有差異

政治可以關心，千萬不准動手  
「國家興亡，匹夫有責。。。」  
請看我們的章程  
「獨立」的星加坡已經十分「民主」  
你們別大聲吵鬧

，這是一個事實，個是，把成員個人之間的差異看成是左派內部的「求同存異」，這未免有點荒謬吧！如果，這些人是這樣的來理解「求同存異」的真緒，那未免显出他們是多麼幼稚可笑！按照他們的說法，左派的思想、信仰豈不是變成一堆拉雜的混合物？豈不是要把革命的思想降為庸俗唯利主義思想？豈不是要把左派變成一群向資本家求食的乞丐？這未免太可笑了吧！

我們認為，如果把左派各團體各政黨內個人與個人之間思想上的差異，看成是左派內部的「求同存異」的說法可以成立的話，那麼，我會前屆（第十屆）中委會制定的會務方針里頭的一句

口號——爭取左派戰鬥團結，不是變成表面講團結，而實際上是貌合神離嗎？在此，我們必須指出，所謂「左派戰鬥團結」又是建立在一個反帝反殖反「大馬」，爭取一個真正獨立、民主、統一的馬來亞（包括新加坡）基礎上的團結，脫離此，無團結可言！換句話說，我們的團結是有思想內容的，當然，我們不否認，左派內部在某些策略和工作方法上是有分歧的，但是，如果這些分歧是關係到重大的原則性問題的話，那麼，我們就必須展開尖銳的思想鬥爭加以解決，任何「求同存異」按下不談，如此對待思想分歧的復古是行不通的。



親愛的大哥：

你也許會想到，在林同山林里，每逢雨季所遇到的種種艱苦情形，那些蝸牛、草蛭好像都跟着美吳匪幫串通似地一齊向咱們進攻。但，就是美吳匪幫也奈何解放軍戰士不得，何況蝸牛、草蛭！你試猜想一下，咱們坡地上長出了多少玉米？一片綠油油的玉米好像波浪般蕩漾起伏，使人看著那麼舒暢。住在山林里有點兒苦，可是苦中却有許多歡樂和自由。要不，誰肯離開城市到山林來呢？

大哥啊，在美吳統治地區，生活充滿了疹苦辛酸！

美吳匪幫出動二三個營的兵力進行長期的掃蕩，把我們人民驅進「戰略村」。他們所到之處，摔破或搶去各種甕罐、碗鍋、柴刀等傢具，搶走大米鷄猪等等。有的地方，他們放火燒了鄉親們八百兜(1)的谷子，把同胞們所有的財物搜刮一空，不僅象牙、珠寶等珍品蕩然無存，連男人的遮羞布以至婦女的衣袴他們也都拿走。被趕出村莊遷進「戰略村」的人們只能帶一個裝着些米和零碎東西的背兜，其餘財產都要忍痛扔了。同胞們剛轉身，美吳匪幫就來搶奪。然後，把鄉親們親愛的房子付之一炬。看着這種景象，鄉親們含着眼淚，邁着沉重的脚步離開家園，他們疼惜家園的毀滅，憂慮明天將過着一頓沒一頓的異鄉生活。

在各「戰略村」中成百人餓死、病死，多麼疼心，在各市街上，到處可以看見許多人扒開一堆堆的垃圾，檢出枯黃的菜葉充饑。鄉親們遭受了無限疼痛和恥辱。忍無可忍，人們不顧敵人的槍彈和刺刀，勇敢地衝破「戰略村」的圍籬，翻山涉水，逃回舊居，堅決守住家園。因此，美吳匪幫懷恨在心，把大量的炮彈，火箭打過來。我們同胞無論京族和少數民族，大家都手拉手肩並肩，站在一起，把仇恨變為成千上萬的板椿、弓弩和陷阱。整個山林站起來了。

....大哥啊，進行武裝宣傳的那些夜晚，熱鬧極了！

在V鄉，我們小組鑽過一層層的籬笆，迅速地殲滅了兩個惡棍（間諜和偽公民

事務人員），繳了民衛隊的兩支槍，警告了一些走狗。



那伙特務、間諜胆戰心驚地連連作揖，哀求寬恕。偽政權人員個個都嚇得發抖，幾個公安特派員夾着尾巴溜回君(邑旁)里。這一來，盡管從君(邑旁)里乘車到這兒還用不了十五分鐘，但偽兵們整個星期都不敢出來。同胞們精神奮發，興高采烈，這是不用多說的。

四月六日那天，我參加了攻打飛安的戰鬥。那里的美吳匪幫正在催逼人民加緊建立「戰略村」。家家戶戶放棄一切活兒去給他們伐木做籬笆。有一批青年男女已被抓去當兵，留下的人惴惴不安地過着日子。敵人還不停地吹噓飛安是他們的天堂，是不可侵犯的地方。但對勞動人民和愛國人士來說，飛安却是人間地獄。突然，解放軍的槍聲在飛安中心響起，不到十五分鐘，敵兵全部被我們俘虜。四月七日晨一時，飛安得到暫時(十九

個鐘頭)的解放。從天剛亮下午，搬運戰利品的車輛、民工絡繹不絕。在大丹橋、富美村一帶的路上，部隊和干部熙熙攘攘。街道上，同胞們三五成群，互相傳閱民族解放陣線的宣言、傳單和號召書。鄉親們熱情邀請弟兄到家里去喝茶、抽煙。我這時十分興奮，因為白天能夠在家鄉的土地上從容不迫地走路。

今天的飛安雖和昔日已經大不相同，人口增多，街道更加熱鬧，但是我總感到一種沉重的氣氛籠罩着這個市鎮。看見那些熟悉的地名和舊日的朋友，我感覺到自己彷彿回到了大約二十年前。這時，我的心情輕鬆舒暢極了，真難以筆墨形容！如果飛安從此得到徹底解放，那該多好啊！不過要是能夠那樣，美吳匪幫早就完蛋了！

四月七日早上七時，大丹橋被我軍破壞。下午一時，截擊援敵的槍聲開始在橋頭響起，敵軍車七輛被擊退。他們又調來九輛。我們便趁勢進攻從巴郎沙到樂山中間十字路口的惠鄉橫野一帶的敵軍。

在我們部隊撤離飛安三天之後，叻和各地的同胞還不知道，仍到飛安來。有的來打聽詳細的消息，有的來找解放軍中的親人（因為他們以為我們部隊還在那裡）。

從九年抗戰到幾年和平鬥爭，林同的人民力量從來沒有這樣强大。各少數民族同胞正在抬頭來，成為山林的主人。被敵人的刺刀逼進「戰略村」的鄉親們也在整戶整批或獨個兒陸續跑回來。板椿坑、陷阱遍佈各處。整個山林成為等待敵人來送命的大羅網。青年男女背著包袱去參加解放軍。早晨炊烟從茅屋頂上裊裊升起，葱籠的玉米地上朝霧未散，就蕩漾起人們熱情奔放的號子聲。晚上，聯歡會又演出

(轉入第六版)

## 關注合源木箱廠事件的發展！

剝削成性，頑固不化的合源木箱廠資方以廠址被政府迫遷為藉口，在一九六五年十二月卅日無理地解僱我會屬下該廠工友。事後，經過我會負責人及幹事與資方據理力爭，並且，提出70天工資作為解僱每位工友之遣散費。但是，頑固的資方却提出僅僅7天工資作為每位工友之遣散費，這是多麼不合理！即使按照“勞工法令”凡工友服務滿7年也能得到二個月的津貼，何況，該廠工友已為資方服務十多年了。由此可見，資方是多麼狡猾，把剝削與榨取工友血汗看成理所當然。經過工會代表及幹事多次與資方談判，結果不歡而散。

在這種情況下，我們就把這宗事件提交給“工業仲裁庭”處理，經過一段相當長的時期，“工業仲裁庭”的仲裁員，才勉強安排所謂“勞資雙方談判”，但是，我們感到遺憾，仲裁員不分事情的黑白，不看事件的嚴重性，只顧反動的行動黨政權官樣式的程序，說什麼，我們手續辦不妥，就把這宗事件耽擱下來。

儘管我們碰到許多困難，也要想盡辦法，負起責任，全心全意為工友服務。又將這宗事件呈上“勞工法庭”處理，終於在一九六六年八月一日由“勞工法庭”開庭審判，在庭上，幹事會代表徹底揭露資方的醜惡面目，以廠址被政府迫遷為藉口來欺騙工友，以便達到其變象開除工友的勾當。同時，工友們也十分憤怒資方無理開除，並表示強烈抗議！當

天，審判未完，展期于九月廿日，上午十點正，繼續在“勞工法庭”審判。

我們呼籲工友們以工人階級互助友愛的精神，時時刻刻，關心這宗事件的發展，必要時給予全力支持與援助。



## 錦發石廠裁員事件

### 經已解決

我會屬下錦發有限公司（裕廊律石廠），最近，不斷地發生勞資糾紛；不久前有四名運泥的司機被裁後，資方又以機件損壞為理由，停止“995”搗泥機駕駛員的工作。當我會勞資處理員依據該公司慣例的原則，據理要求公司依照往常慣例，照舊發給“995”搗泥機修理期間駕駛員工資時，

不要避重就輕，胡亂批評或者無的放矢，同時也不要借批評之名去打擊別人，抬高自己，這種做法是不正確的。批評是基於友善及建設性地，是對工作有幫助的，是對犯錯誤的同志有糾正錯誤的機會，所以，必須正確掌握批評與自我批評的武器。

第三，對待任何問題都應該發揮耐心分析精神，避免急躁，諄諄勝導，使不同意見，不同觀點的人，經過充分討論、研究情況下，說

資方竟然一口拒絕，無理推翻過去所達致的協議，並以日薪制為理由，說什麼工友在沒有工作期間，是沒有權領取工資。令人感到遺憾的是，在處理事件的過程中，資方肆無忌憚地通過管理人，以利誘威迫兩面手法，要“995”駕駛員另謀高就，資方此舉的圖謀是什麼？更是不言而喻了。

當資方知道西洋鏡被工友揭穿後，索性在七月八日以書面通知本會，謂公司要賣車裁員，將此宗勞資糾紛推向更複雜化。我們認為賣車裁員就是一種變象開除的手段。在此，我們必須指出，我們是不願意看到勞資關係的惡化；但是，要我會放棄原則，在沒有任何保障下接受資方的裁員是辦不到。雖然，工友大會已經一致通過必要時採取工業行動，但是，除非在不得已的情況下，我們是不會動用組織力量，基於此，我會將這事件交仲裁庭調解。在仲裁庭調解下，勞資雙方終于達成以下集體協議：

(1) 凡公司今後工作上需要剷泥機時必須重聘被裁者，並不得以任何形式予以任何人承包該部門工作。

(2) 該名工友於停工期間，工資須照發。

除此之外，尚享有半年花紅及每年三星期的裁員津貼。據估計，該名工友共得到\$750元之裁員津貼費。

服對方，使對方接受正確的意見。同時，對待錯誤而不改，頑固到底，在組織內進行分裂和破壞活動的人，必要時，可以採取孤立、打擊，更嚴重地採取紀律行動懲罰。

本年度會務方針中心口號已經有計劃性的提出，我們希望中央、區工委、幹事、工友，大家同心協力，共同完成我們的任務，為我會的會務工作寫下更光輝的一頁。

## (接第三版)

### 會務方針

中央和區工委的直接聯繫，而四區工委會却是領導區的工作。在執行和貫徹會務方針時，中委必須經常深入各區——以便深入了解區工作情況，幫助解決各區所碰到困難，嚴格督導及審查工作，以便發揮中央執委會的領導作用。

第二，掌握批評與自我批評。這個銳利的武器，在展開批評與自我批評的時候

# 何謂求同存異？

★ 戈 ★

近幾年來，左派內部在一系列重大鬥爭路線問題上，因觀點不同引起劇烈的爭論，因而導致了一個時期左派內部大傷和氣，呈現分裂的局面。左派內部如果是意見分歧的話，只要掌握正確的處理方法，即平等對待協商一致的方法，我們深信，左派過去和現在的意見分歧是不難獲得解決的。但是，非常遺憾的，左派某些領導人一味堅持己見，害怕檢討，在右傾路線上越走越遠。為了隱藏廣大幹部及群衆認清他們的右傾本質，於是，他們就高喊什麼「求同存異」、「共同對敵」不着邊際的空洞口號。而另一方面，却明里暗里大肆販賣其機會主義的理論，把人家所不能接受的東西強加於別人頭上，有時甚至盜用各種集會的名義，用拐彎抹角的方式，混水摸魚的通過錯誤的議決案，強硬叫人接受，事後有人提出批評，他們就提出「這是對……一個絕大的侮辱」作為談身符。他們這種的兩面手法，充分表現了這些人在政治上的虛偽性，也暴露了他們假左派真投機的可恥面目。我們覺得，為了肅清右傾分子的分裂活動，完全有必要把他們的「求同存異」的招牌拆下來，把他們的虛山真面目，赤裸裸的暴露在光天化日之下。

我們在此想利用寶貴的版位，就左派內部是否可以「求同存異」這個問題，提出我們的意見和看法。

首先，我們必須針對提出「求同存異」的時代背景和對象，先作一番的了解。

(1) 第二次世界大戰前後，日本帝國主義發動大規模的侵華戰爭，當時的蔣介石反動集團採取不抵抗的投降政策，而對內則瘋狂鎮壓左派進步力量，因而，中國大半江山沉淪於日本法西斯的鐵蹄之下。就在這個國家存亡的緊急關頭，中國國內左派進步力量，為了拯救即將垂亡的中國，為了抵抗國家和民族的共同敵人，向親美的蔣介石反動集團提出！

求同存異」的口號；把中國人民和日本法西斯之間的矛盾提到首位，而把中國人民和蔣介石反動集團之間的矛盾，暫時降到次要的地位，也就是說，為了反對全民族的共同敵人，全國各黨各派各階層人民在反日救國的前提下，必須聯合起來，組成一條廣泛的抗日民族統一戰線。雖然，在這一條廣泛的抗日民族統一戰線中，黨與黨之間、黨與集團之間、集團與集團之間、各階層人民之間，大家存在着思想和立場的不同，但是，為了反對共同的民族敵人，大家是可以暫時的「求同存異」的組成一條廣泛的抗日民族統一戰線，向全民族的共同敵人——日本帝國主義展開斗争。

(2) 1962年正當行動黨政權逐漸走向背叛人民道路的時刻，本邦左翼運動就會向李光耀提出「求同存異」的號召。左派之所以提出這個號召，目的是要告訴人民，我們的首號敵人是英帝國主義。為了把反殖鬥爭推前一步，左派提出與行動黨「求同存異」，目的是要阻止行動黨政權朝着親英帝的道路滑下去，繼續同左派一道，進行反殖鬥爭。可是，行動黨政權沒有接受左派提出「求同存異」的主張，繼續朝着背叛人民的道路滑下去，終於成為英帝國主義忠實的傀儡。

從以上提出「求同存異」的時代背景和對象看來，「求同存異」的真緒已經很清楚的表現出來。所謂「求同」是指全國各黨各派各團體各階層人民，在反帝反殖的基礎上，在維護國家主權和民族利益的前提下，聯合起來，一起進行反帝反殖

的鬥爭。所謂「存異」是指在一個廣泛的反帝反殖的民族統一戰線中，各黨各派各團體之間，雖然存在着思想和立場的矛盾，但是，由於大家有共同的敵人，為了更好更有效的打擊共同的敵人，彼此之間的矛盾，暫時放在次要的地位，而聯合起來，共同鬥爭。但是，如果把「求同存異」運用到左派內部來就不恰當了。左派不僅在反帝、反殖的基礎上是一致，而且，左派內部的成員，彼此之間的思想和信仰是共同的、是一致的。也就是說，左派內部成員（政黨、團體、個人）的基礎是反帝反殖，大家共同的思想是社會主義，而大家是為實現一個沒有人壓迫人、沒有人剝削人的社會，既然是這樣的話，左派內部成員的基礎不僅是「共同」，而大家的思想也是「無異」。

也許有人會這麼說，左派內部本來就是「求同存異」，近幾年來，左派內部不是在很多問題上存在着觀點、意見的分歧嗎？而且，他們還說，左派團體的成員（會員或黨員）有些根本不懶「社會主義」為何物，這不就是「存異」嗎？

不錯，左派內部近幾年來，的確是在很多問題上存在著分歧，但是，這些分歧並不是和協的存在左派內部，而是在進行劇烈的鬥爭；既然是在進行劇烈的鬥爭，我們怎麼可以把它歪曲為「存異」呢？在某些人繼續堅持其錯誤觀點和錯誤路線，蠻幹到底，那麼，我們只有向他們展開針鋒相對毫不妥協的鬥爭，把這一一小撮右傾機會主義者從左派陣營清除出去。今天，左派內部所開展的反右傾思想的大論戰，已經逐漸把過去所犯下一系列的大錯誤糾正過來，因此，我們怎麼可以提出「左

（轉入第七版）